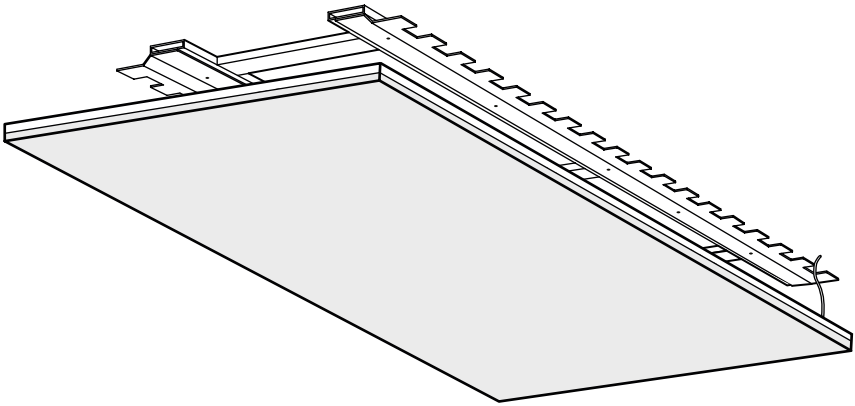
.CEILING
P-RAIL

USER MANUAL
MANUALE UTENTE

Remote power supply EN

Alimentatore Remoto IT



FOLIO®
LIGHT NEW DIMENSION

Indice
Index

ISTRUZIONI GENERALI
GENERAL INSTRUCTIONS

Avvertenze
Warnings

Apertura imballo
Opening packaging **A**

Stoccaggio
Storage **B**

Movimentazione
Handling **C**

Installazione a soffitto
Ceiling installation **D**

Rimozione pannelli
Removing panels **E**

Mancato uso delle avvertenze FOLIO
Non use of the FOLIO warning **F**

MANUALE UTENTE
USER MANUAL

Manuale utente
User manual 20

Strumenti
Tools 22

Componenti
Components 24

Componenti
Components 26

Installazione staffe a “P”
“P” rails installation 28

Collegamento elettrico e Alimentatori
Electrical connection and Power supplies 31

Installazione **FOLIO**
Installation **FOLIO** 35

Pulizia
Cleaning 37

Apparecchiature danneggiate
Damage equipment 39

Smantellamento
Dismantlement 40

.AVVERTENZE
.WARNING

È INDISPENSABILE LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTO IL MANUALE PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI OPERAZIONE.
Prima di avviare qualsiasi azione operativa leggere il presente manuale di istruzioni fornito da Folio. Il buon funzionamento e la garanzia sono strettamente dipendenti dall'applicazione di tutte le istruzioni contenute nel presente fascicolo.

IT'S ESSENTIAL TO READ THE ENTIRE MANUAL CAREFULLY BEFORE PERFORMING ANY OPERATION.
Before starting any operational action, read this instruction manual provided by Folio. Proper operation and warranty are strictly dependent on the application of all the instructions contained in this booklet.

La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal costruttore o dal suo servizio di assistenza o da personale altrettanto qualificato.
I lavoratori incaricati ad effettuare operazioni di installazione/ messa in opera dei pannelli LED Folio devono attenersi scrupolosamente al presente manuale.

The light source contained in this luminaire must only be replaced by the manufacturer or its assistance service or by equally qualified personnel.
The workers assigned to carry out installation / commissioning operations of the LED Folio panels must strictly comply with this manual.

Consultare l'azienda **Cifralluminio s.r.l.** prima di intervenire in qualsiasi maniera sui pannelli Folio. Per qualsiasi dubbio sul funzionamento dell'apparecchio o sulla manutenzione consultare l'azienda **Cifralluminio s.r.l.** all'e-mail **info@folio.it** o al numero **+39 0303363047**

Consult the company **Cifralluminio s.r.l.** before intervening in any way on the Folio panels. For any doubts on the functioning of the device or on its maintenance consult **Cifralluminio s.r.l.** to the e-mail **info@folio.it** or to the number **+39 0303363047**

• Non manipolare e non aprire il pannello Folio.
• Do not open or tamper with the Folio panel.

• Non flettere/imbarcare il pannello.
•Do no flex/bend the panel.

• Non svitare/manomettere nessuna vite presente nel pannello.
• Do not unscrew/tamper with any screw on the panel.

• Non spruzzare/rovesciare direttamente sul pannello nessun tipo di liquido/detergente.
• Do not spray/pour directly on the panel any kind of liquid/detergent.

• Conservare in luogo asciutto.
• Keep in a dry place.

• Conservare a temperatura non superiore a 25°C e non inferiori a 0° e lontano da fonti di calore.
• Do not store at temperatures higher 25°C and not lower than 0 °, keep away from heat sources.

• Non esporre ai diretti raggi solari.
• Do not expose to direct sunlight.

• Tenere lontano da sostanze combustibili.
• Keep away from combustible substances.

• Evitare il contatto con vapori, fumi, polveri, gas e liquidi.
• Avoid contact with vapors, fumes, dust, gas and liquids.

• Evitare l'accumulo di cariche elettrostatiche.
• Avoid accumulation of electrostatic charges.

• Evitare movimento d'urto e di attrito.
• Avoid hitting or friction movement.

• Per la pulizia utilizzare note/indicazioni/prodotti come da manuale.
• For cleaning use the notes/instructions/products as per manual.

• Prima di provvedere alla pulizia, l'apparecchio illuminante va spento.
• Before cleaning, the luminaire must be switched off.

• Il pannello Folio deve essere installato in luogo accessibile per la manutenzione.
• The Folio panel must be installed in a place accessible for maintenance.

• Non collegare direttamente alla corrente 110/220/277V il pannello Folio.
Il pannello Folio deve essere sempre collegato ad un trasformatore 24V, il quale sarà collegato successivamente alla corrente.
• Do not connect the Folio panel directly to the main power 110/220/277V.
The Folio panel must always be connected to a driver 24V, which will be successively connected to the main power.

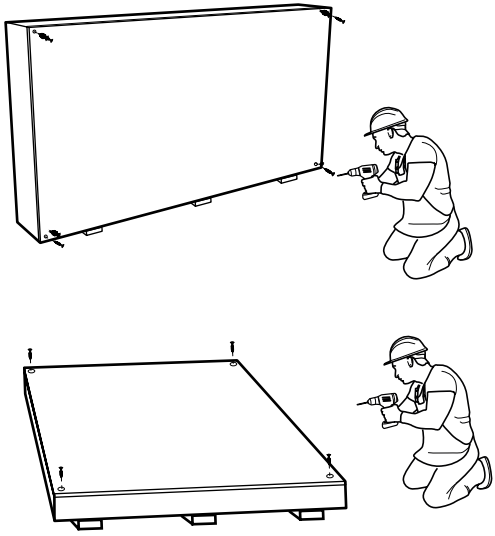
• Non urtare, tirare o danneggiare i cavi elettrici del pannello.
• Do not hit, pull or damage the panel electric cables.

.APERTURA IMBALLO
.OPENING PACKAGING

A

Verificare il lato di apertura della cassa/dell'imballo Folio.
Svitare le viti di fissaggio per aprire la cassa ed accedere al contenuto.
L'operazione deve essere eseguita con attenzione da personale qualificato utilizzando gli strumenti idonei (non forniti da Folio).
La rimozione del pannello dall'imballo previsto da Folio deve avvenire solo nel momento in cui verrà effettivamente installato.
Nel caso in cui sia necessario stoccare i pannelli Folio per un periodo superiore ai venti (20) giorni, contattare l'azienda alla mail info@folio.it per avere ulteriori indicazioni.

Check the opening side of the case / Folio packaging.
Unscrew the fixing screws to open the case and access the contents.
The operation must be carried out carefully by qualified personnel using suitable tools (not provided by Folio).
The removal of the panel from the packaging provided by Folio must take place only when it is actually installed.
In the event that it is necessary to store the Folio panels for a period of more than twenty (20) days, contact the company at info@folio.it for further information.



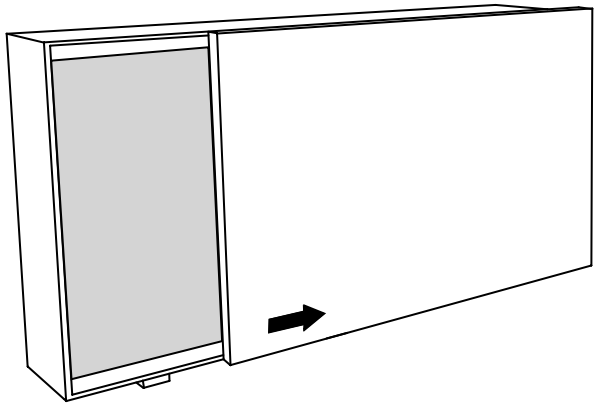
Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.
Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.

.STOCCAGGIO
.STORAGE

B

Rimuovere il pannello Folio dall'imballo originale solo nel momento in cui si procede all'installazione per evitare danni e prevenire rotture.
I pannelli vanno rimossi singolarmente dall'imballo e posti in luogo pulito e asciutto solo nel momento in cui si intende installarli.
Il contatto dei pannelli Folio con liquidi/ sostanze estranee di qualsiasi genere potrebbe causare danni irreversibili al prodotto.

Remove the Folio panel from its original packaging only when you proceed with installation to avoid damage and prevent breakage.
The panels must be removed individually from the packaging and placed in a clean and dry location only when you intend to install them.
Contact of the Folio panels with liquids / foreign substances of any kind could cause irreversible damage to the product.



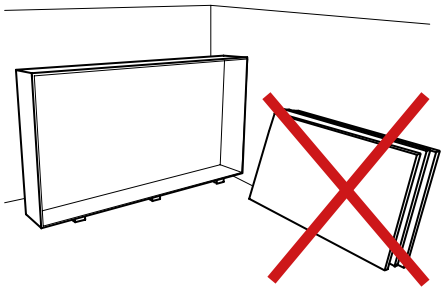
Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.
Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.

.STOCCAGGIO
.STORAGE

B

- Non appoggiare i pannelli alla parete per evitare che si flettano causando danni irreparabili.
- Non disporre i pannelli uno sopra l'altro/ uno a ridosso dell'altro per evitare di danneggiare i cavi elettrici.
- Non stoccare in luoghi sporchi e/o umidi.
- Non stoccare vicino a fonti di calore.

- Do not lay the panels against the wall to prevent them from flexing causing irreparable damage.
- Do not arrange the panels on top of each other / close to each other to avoid damaging the electrical cables.
- Do not store in dirty and / or humid places.
- Do not store near heat sources.



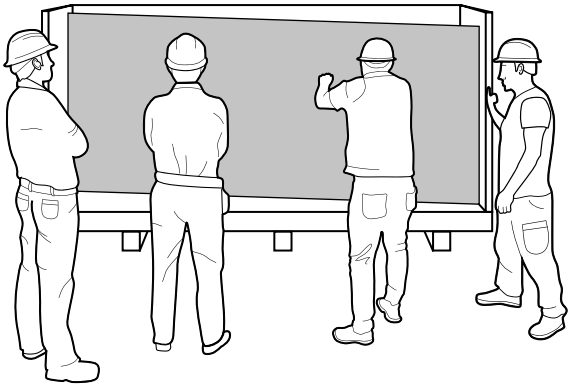
Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.
Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.

.MOVIMENTAZIONE
.HANDLING

C

Per prevenire qualsiasi genere di rottura e torsione del pannello Folio, prevedere un numero consono di operai per la movimentazione.
Il numero di addetti deve essere adeguato alle dimensioni del pannello luminoso Folio e alle condizioni dell'area di installazione.

To prevent any kind of breakage and twisting of the Folio panel, provide an appropriate number of workers for handling.
The number of employees must be adequate for the size of the Folio light panel and the conditions of the installation area.



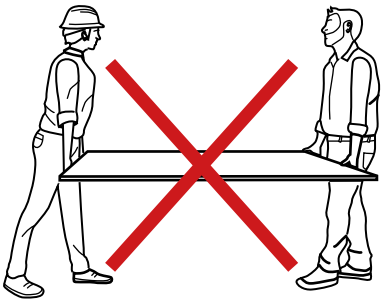
Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.
Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.

.MOVIMENTAZIONE
.HANDLING

C

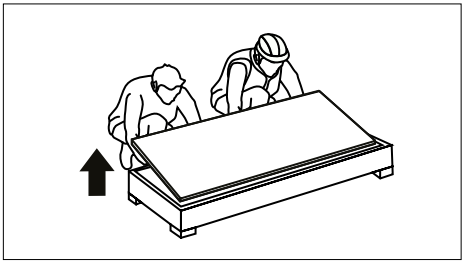
Estrarre il pannello luminoso Folio dalla cassa evitando l'imbarcamento dello stesso e portarlo in posizione verticale/ di costa.
Il pannello Folio non deve mai essere movimentato in posizione orizzontale/ piana.

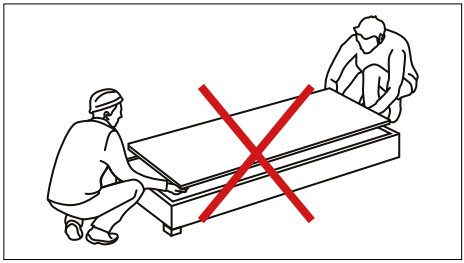
Remove the Folio light panel from the case avoiding the bending of the same and bring it to a vertical / edge position.
The Folio panel must never be moved in a horizontal / flat position.



⚠ **•L'errata movimentazione dei pannelli Folio potrebbe causare la flessione del pannello e la rottura irreversibile dei componenti interni.**
•Incorrect handling of the Folio panels could cause the panel to bend and irreversibly break the internal components.

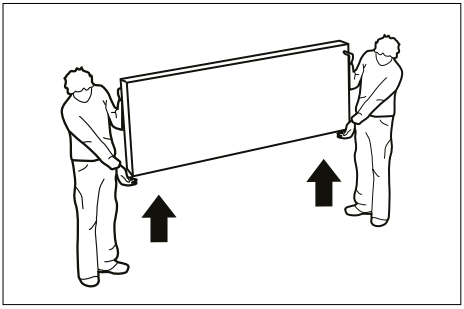
Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.
Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.

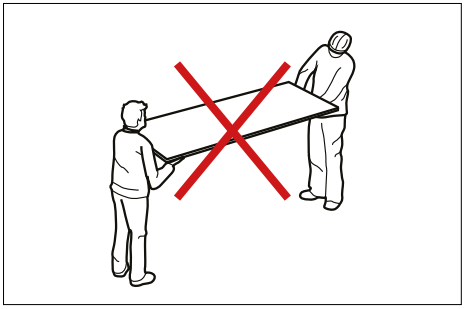




Estrarre il pannello luminoso Folio dalla cassa sollevandolo dal centro e non dagli angoli per evitare l'imbarcamento dello stesso. Portarlo in una posizione di costa.

Remove the Folio panel from the wooden case, not from the edges but from the middle. Prevent bending and curving and carry it vertically.





Trasportare il pannello Folio mantenendolo sempre in costa, evitando ogni possibile imbarcamento. Fare estrema attenzione al fine di non tensionare i cavi della corrente per evitarne eventuali strappi.

Carry the Folio panel vertically to prevent every possibility of bending and curving. Be extremely careful not to tension the power cables to avoid any tearing.

Non usare ventose per la movimentazione o la messa in posa dei pannelli Folio.

Do not use suction cups for the handling or installation of the Folio panel.

In aggiunta alle immagini, fate attenzione a:

- non urtare, tirare o danneggiare i cavi della corrente
- evitare il contatto dei pannelli Folio con liquidi.

In addition to the images pay attention to:

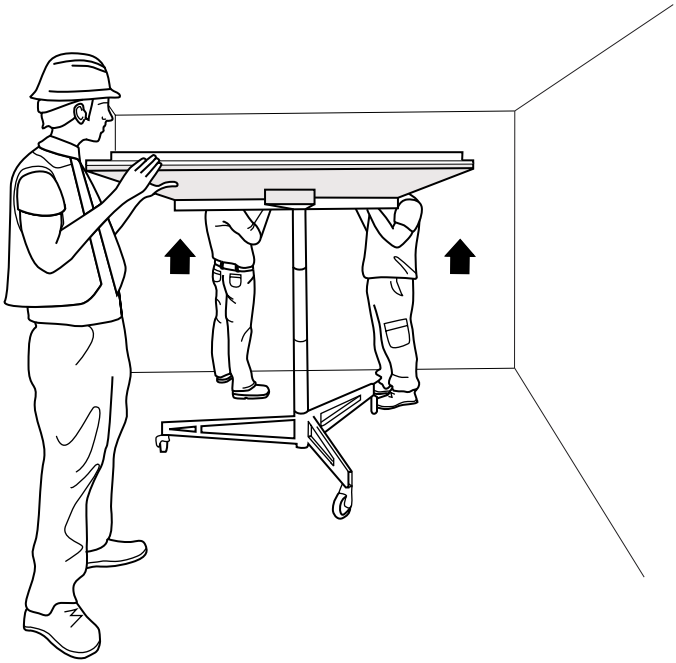
- avoid hitting, pulling or damaging the electrical cables
- avoid contact of the Folio panel with liquid.

.INSTALLAZIONE A SOFFITTO
.CEILING INSTALLATION

D

Seguire attentamente le istruzioni di montaggio riportate in questo manuale per installare correttamente il pannello Folio con il relativo sistema di fissaggio.
Nel caso di installazioni a soffitto, prevedere l'utilizzo di **SOLLEVATORI PROFESSIONALI** per sollevare il pannello in posizione orizzontale e prevenire danneggiamenti o flessioni dello stesso.

Carefully follow the assembly instructions in this manual to correctly install the Folio panel with its fixing system.
In the case of ceiling installations, provide for the use of **PROFESSIONAL LIFTERS** to lift the panel in a horizontal position and prevent damage or bending of the same.



Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.
Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.

SOLLEVATORE PROFESSIONALE

PROFESSIONAL LIFTER

Non fornito da Folio

Not provided by Folio

Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.

Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.

.RIMOZIONE PANNELLI
.REMOVING PANELS

E

Per la rimozione del pannello dal sistema di fissaggio magnetico è opportuno far leva sul retro del pannello, evitando l'utilizzo di ventose. Inserire un cacciavite tra il retro del pannello Folio e il sistema di fissaggio magnetico. Rimuovere con attenzione il pannello dalle calamite senza flettere e danneggiare il pannello.

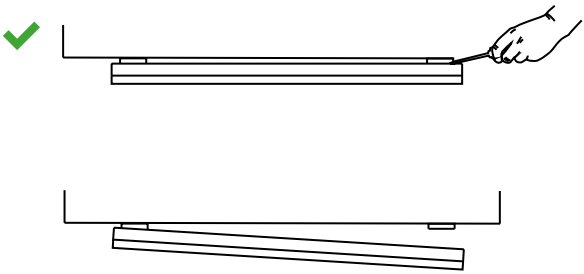
•Non tirare i pannelli dal diffusore opale utilizzando ventose.
•Non tirare il pannello Folio verso il basso facendo leva da un solo lato per evitare di forzare e piegare il pannello.

ATTENZIONE! Apporre massima prudenza nell'utilizzo delle calamite. Maneggiare i componenti dotati di calamite con estrema attenzione.

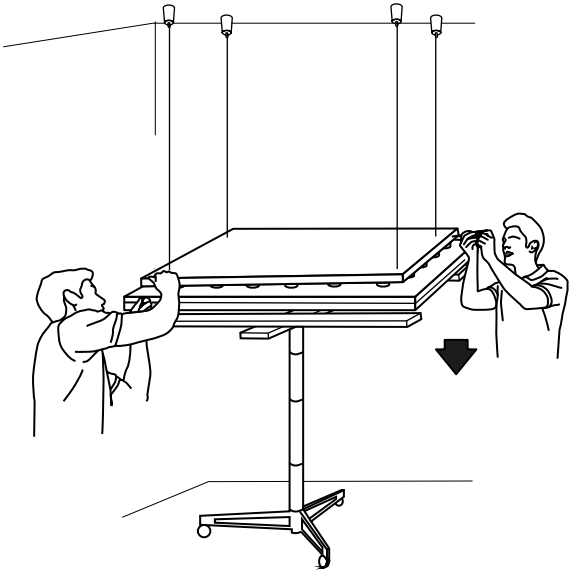
To remove the panel from the magnetic fixing system, it is advisable to lever the back of the panel, avoiding the use of suction cups. Insert a screwdriver between the back of the Folio panel and the magnetic fastening system. Remove carefully the panel from the magnets without flexing and damaging the panel.

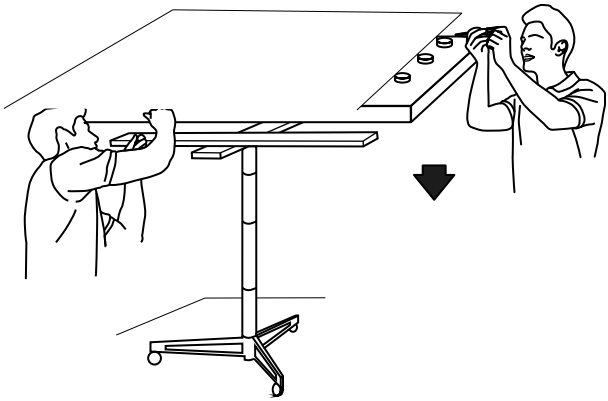
• Do not pull the panels from the opal diffuser using suction cups.
• Do not pull the Folio panel down by levering on one side only to avoid forcing and bending the panel.

ATTENTION! Exercise maximum caution in the use of magnets. Handle components equipped with magnets with extreme care.



Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.
Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.





Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.

Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.

.RIMOZIONE PANNELLI
.REMOVING PANELS

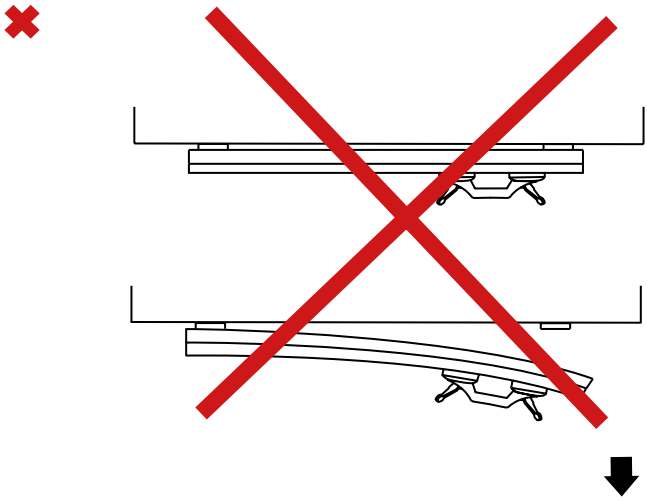
E

NON UTILIZZARE VENTOSE PER LA MOVIMENTAZIONE E LA MESSA IN POSA DEI PANNELLI FOLIO.
L'uso di ventose per la movimentazione del pannello Folio causa danni permanenti al corpo illuminante.

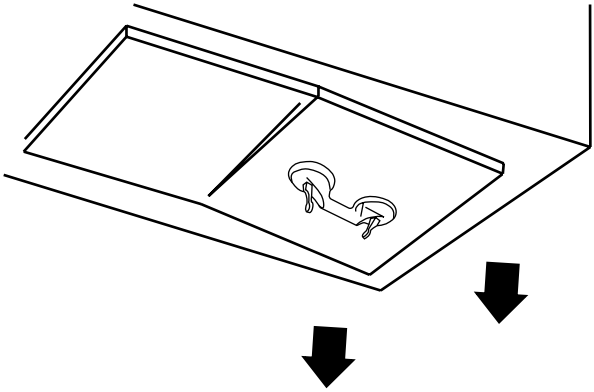
- **Non tirare i pannelli dal diffusore opale utilizzando ventose;**
- **Non tirare il pannello Folio verso il basso facendo leva da un solo lato per evitare di forzare e piegare il pannello.**

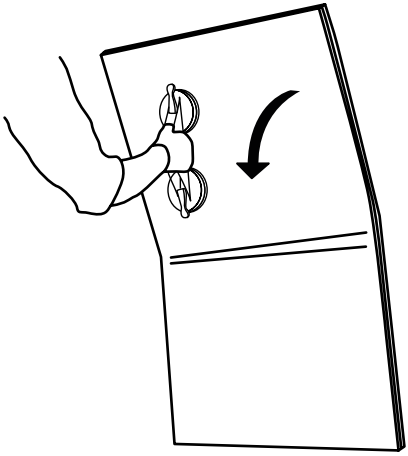
DO NOT USE SUCTION CUPS FOR HANDLING AND INSTALLING THE FOLIO PANELS.
The use of suction cups for handling the Folio panel causes permanent damage to the lighting body.

- **Do not pull the panels from the opal diffuser using suction cups;**
- **Do not pull the Folio panel down by levering on one side only to avoid forcing and bending the panel.**



Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.
Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.





Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.

Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.

.MANCATO USO DELLE AVVERTENZE FOLIO
.NON-USE OF THE FOLIO WARNINGS

F

Il mancato uso delle avvertenze riportate in questo manuale e delle istruzioni menzionate in seguito possono causare i seguenti difetti/ conseguenze:

- **Flessione del pannello;**
- **Torsione del pannello;**
- **Urti e crepe sul pannello.**

Gli urti subiti dal pannello generano gravi difetti visibili sulla superficie opale.
L'errata movimentazione del pannello provoca la rottura della lastra interna in metacrilato incisa laser.
La flessione del pannello implica la rottura della lastra interna in metacrilato in concomitanza delle viti che causano punti luminosi visibili sul diffusore opale.

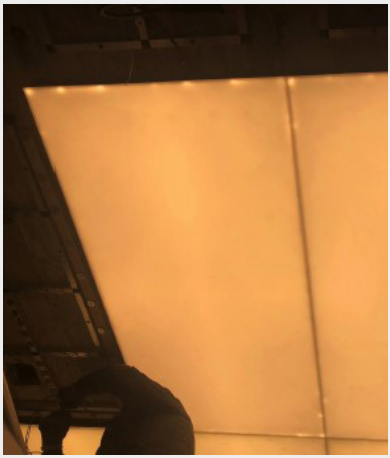
Failure to use the warnings given in this manual and the instructions mentioned below may cause the following defects / consequences:

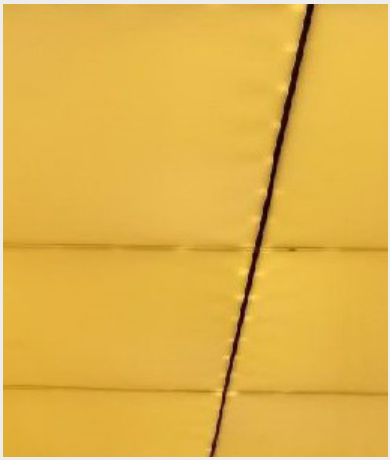
- **Flexion of the panel;**
- **Twisting of the panel;**
- **Bumps and cracks on the panel:**

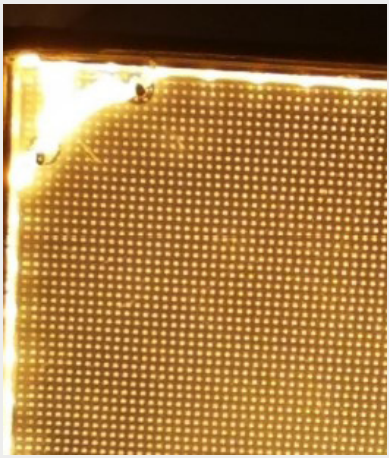
The impacts suffered by the panel generate severe visible defects on the opal surface.
Incorrect handling of the panel causes the internal laser engraved methacrylate plate to break.
The bending of the panel implies the breaking of the internal methacrylate plate in conjunction with the screws that cause visible luminous points on the opal diffuser.

.DIFETTI VISIVI DERIVATI DA ERRATO STOCCAGGIO/ MOVIMENTAZIONE/INSTALLAZIONE E RIMOZIONE

.VISUAL DEFECTS DERIVED FROM INCORRECT STORAGE / HANDLING / INSTALLATION AND REMOVAL







Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.

Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.

PROCEDERE ALL'INSTALLAZIONE DEL PANNELLO SOLO DOPO AVER LETTO ATTENTAMENTE TUTTO IL MANUALE

PROCEED WITH THE INSTALLATION OF THE PANEL ONLY AFTER HAVING CAREFULLY READ THE ENTIRE MANUAL

Dopo aver estratto il pannello dall'imballo previsto da Folio, posizionare il pannello in un luogo pulito ed asciutto, adagiandolo su una superficie piana per verificare che il prodotto sia visibilmente privo di difetti.

Folio, non copre i costi accessori relativi alla movimentazione, all'installazione e allo stoccaggio del pannello (per maggiori informazioni vedi condizioni di vendita).

Testare il corretto funzionamento del corpo luminoso collegandolo elettricamente al/i relativo/i trasformatore/i.
Verificare la compatibilità del sistema di dimmerazione proposto con il sistema di controllo presente nel luogo d'installazione del pannello Folio.
Seguire le istruzioni alle pagine 31,32,33,34 ("COLLEGAMENTO ELETTRICO") ed il relativo SCHEMA di COLLEGAMENTO (se fornito) per collegare il cavo di alimentazione del pannello Folio al relativo alimentatore in maniera consona.

ATTENZIONE! NON PROCEDERE ALL'INSTALLAZIONE DELLA LAMPADA PRIMA DI AVERLA TESTATA E AVERNE VERIFICATO L'EFFETTIVO FUNZIONAMENTO.

Folio non risponde per difetti o anomalie rilevati in seguito all'installazione.
Contatta Folio alla mail info@folio.it per segnalare eventuali problematiche derivate dai test effettuati.

After removing the panel from the packaging provided by Folio, place the panel in a clean and dry place, placing it on a flat surface to check that the product is visibly free from defects.

Folio, does not cover ancillary costs related to handling, installation and storage of the panel (for more information see Folio saves conditions).

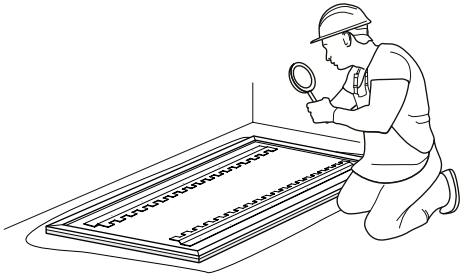
Test the correct functioning of the luminous body by electrically connecting it to the relative power supply (ies) .
Check the compatibility of the proposed dimming system with the control system present in the installation site of the Folio panel.
Follow the instructions on pages 31,32,33,34 ("ELECTRICAL CONNECTION") and the relative WIRING DIAGRAM (if provided) to connect the power cable of the Folio panel to its power supply in a suitable way.

ATTENTION! DO NOT PROCEED WITH THE INSTALLATION OF THE LAMP BEFORE HAVING TESTED IT AND VERIFYING ITS ACTUAL OPERATION.

Folio is not liable for defects or anomalies detected following installation.
Contact Folio at info@folio.it to report any problems deriving from the tests carried out.

CONTROLLARE PRESENZA DI DIFETTI VISIVI

CHECK FOR VISUAL DEFECTS

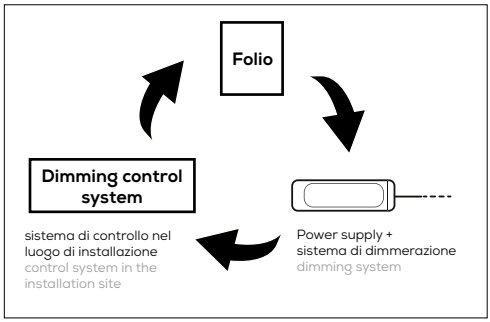


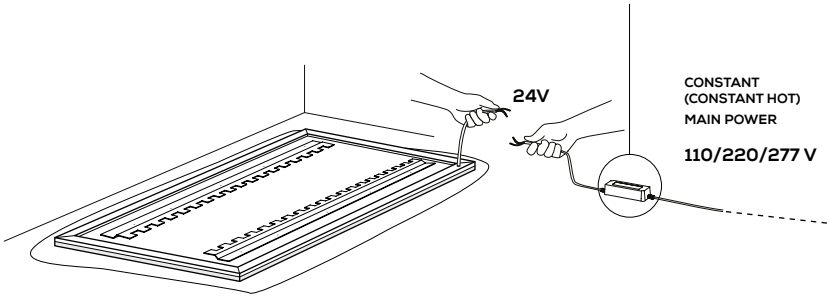
TESTARE IL CORRETTO FUNZIONAMENTO E VERIFICARE CHE L'ILLUMINAZIONE SIA PRIVA DI DIFETTI VISIVI (VEDI PUNTO F)

TEST THE CORRECT OPERATION AND VERIFY THAT THE LIGHTING IS FREE OF VISUAL DEFECTS (SEE POINT F)

VERIFICARE LA COMPATIBILITÀ DEL SISTEMA DI DIMMERAZIONE PROPOSTO CON IL SISTEMA DI CONTROLLO PRESENTE NEL LUOGO D'INSTALLAZIONE DEL PANNELLO FOLIO

CHECK THE COMPATIBILITY OF THE PROPOSED DIMMING SYSTEM WITH THE CONTROL SYSTEM PRESENT IN THE INSTALLATION SITE OF THE FOLIO PANEL





Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.

Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.

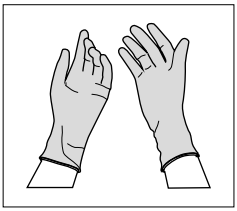
.STRUMENTI
.TOOLS

Affidare l'installazione del pannello Folio a personale qualificato.
Per l'installazione del pannello Folio sono necessari gli strumenti riportati di seguito (non forniti da Folio). L'utilizzo di tali strumenti è a discrezione dell'installatore e non è responsabilità di Folio.

Folio fornisce guanti in tessuto da utilizzare durante la movimentazione dei pannelli per evitare di danneggiare il prodotto.

Entrust the installation of the Folio panel to qualified personnel.
To install the Folio panel, the following tools are required (not provided by Folio). The use of these tools is at the discretion of the installer and is not the responsibility of Folio.

Folio provides textile gloves to be used when handling the panels to avoid damaging the product.



GUANTI
GLOVES
Forniti da folio
Provided by Folio

A discrezione dell'installatore, per il fissaggio del pannello Folio, potrebbero servire tutti o alcuni dei seguenti strumenti:

- puntatore laser;
- metro;
- cacciavite;
- livella;
- trapano;
- pinza taglia cavi.

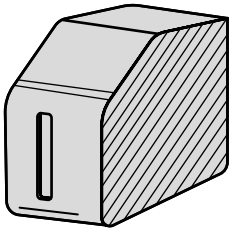
At the discretion of the installer, to fix the Folio panel, all or some of the following tools may be needed:

- laser pointer;
- measuring tape;
- screwdriver;
- level;
- drill;
- cable cutter.

Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.
Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.

PUNTATORE LASER

LASER POINTER

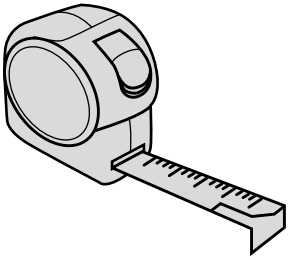


Non fornito da folio

Not provided by Folio

METRO

MEASURING TAPE

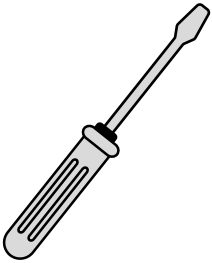


Non fornito da folio

Not provided by Folio

CACCIAVITE

SCREWDRIVER

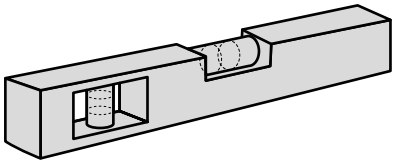


Non fornito da folio

Not provided by Folio

LIVELLA

LEVEL



Non fornito da folio

Not provided by Folio

TRAPANO

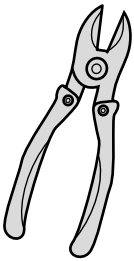
DRILL

Non fornito da folio

Not provided by Folio

PINZA TAGLIA CAVI

CABLE CUT



Non fornito da folio

Not provided by Folio

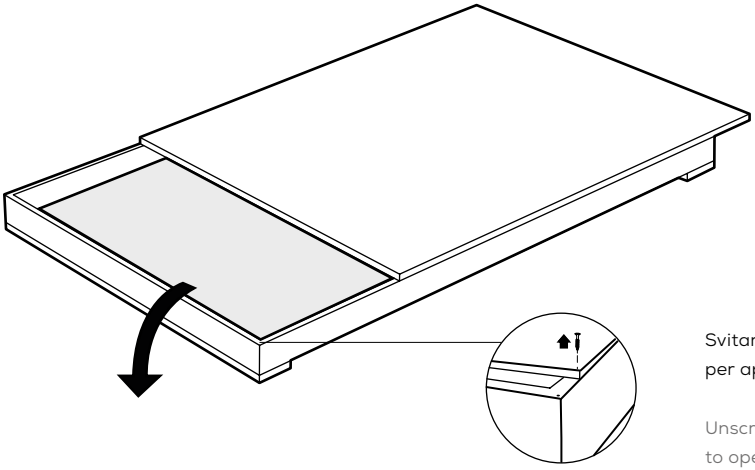
.COMPONENTI
.COMPONENTS

L'imballo comprende:

- **PANNELLO LUMINOSO FOLIO** ;
- **STAFFE A "P".**

Inside the crate you can find:

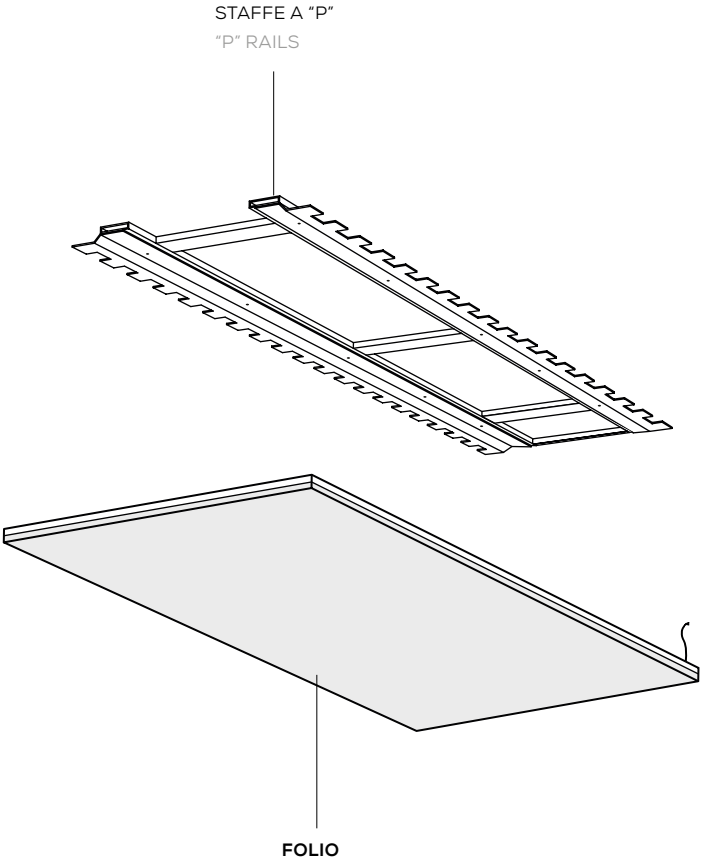
- **FOLIO LIGHT PANEL**;
- **"P" RAILS**.



Svitare le viti di fissaggio per aprire la cassa

Unscrew the fixing screw to open the crate

Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.
Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.



Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.

Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.

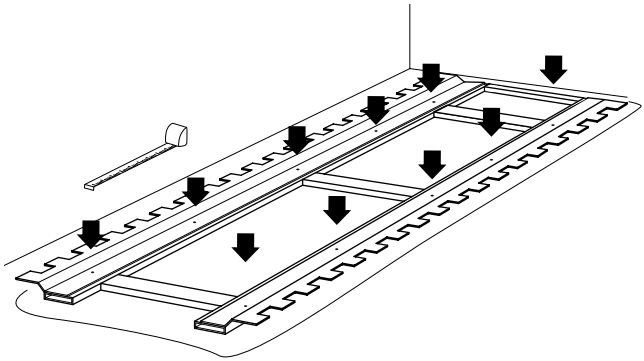
.DEFINIZIONE PUNTI DI FISSAGGIO
.DEFINITION OF FIXING POINTS

1 Posizionare le STAFFE A "P" su una superficie piana e liscia adeguatamente protetta (per prevenire eventuali danni/ difetti) posta in concomitanza del punto in cui si intende installare il corpo luminoso. Utilizzare un metro o strumento di misurazione idoneo alla rilevazione della distanza tra i fori per il fissaggio delle STAFFE.

Posizionare il SISTEMA DI FISSAGGIO nel punto desiderato e con un metro misurare la distanza tra i fori dove passano le viti per l'istallazione.

Place the "P" RAILS on a flat and smooth surface adequately protected (to prevent any damage / defects) placed in conjunction with the point where you intend to install the light body. Use a meter or measuring instrument suitable for detecting the distance between the holes for fixing the RAILS.

Place the FIXING SYSTEM in the desired point and with a meter measure the distance between the holes where the screws pass for installation.



Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.
Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.

.DEFINIZIONE PUNTI DI FISSAGGIO
.DEFINITION OF FIXING POINTS

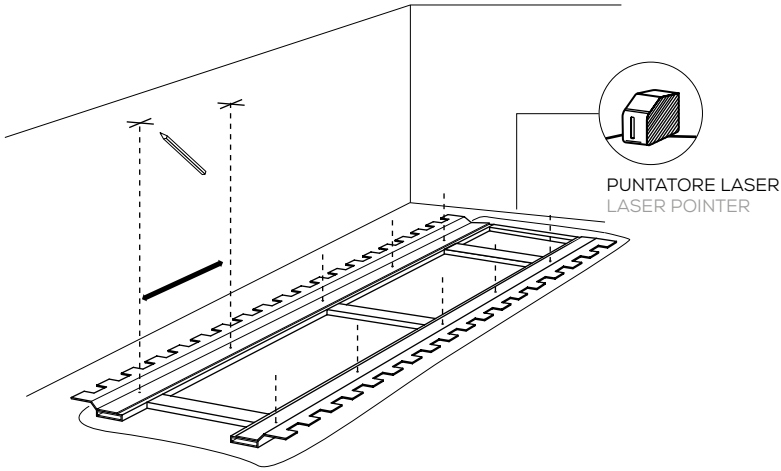
2

Con una matita, riportare sul soffitto la distanza esatta rilevata dalla precedente misurazione. Eseguire queste operazioni per tutti i punti di fissaggio.
I punti segnati sul soffitto serviranno per il posizionamento e l'installazione delle STAFFE A "P" che sosterranno il corpo luminoso.

Nel caso in cui si disponga di puntatore laser, utilizzare lo strumento appoggiandolo in concomitanza dei fori presenti sul SISTEMA DI FISSAGGIO.
Segnare con una matita i punti evidenziati dal puntatore laser posizionato verticalmente.

Using a pencil, mark the exact distance from the previous measurement on the ceiling.
Carry out these operations for all fixing points.
The points marked on the ceiling will be used for the positioning and installation of the "P" RAILS that will support the luminous body.

If you have a laser pointer, use the instrument by placing it in conjunction with the holes on the FIXING SYSTEM.
Mark the points highlighted by the vertically positioned laser pointer with a pencil.



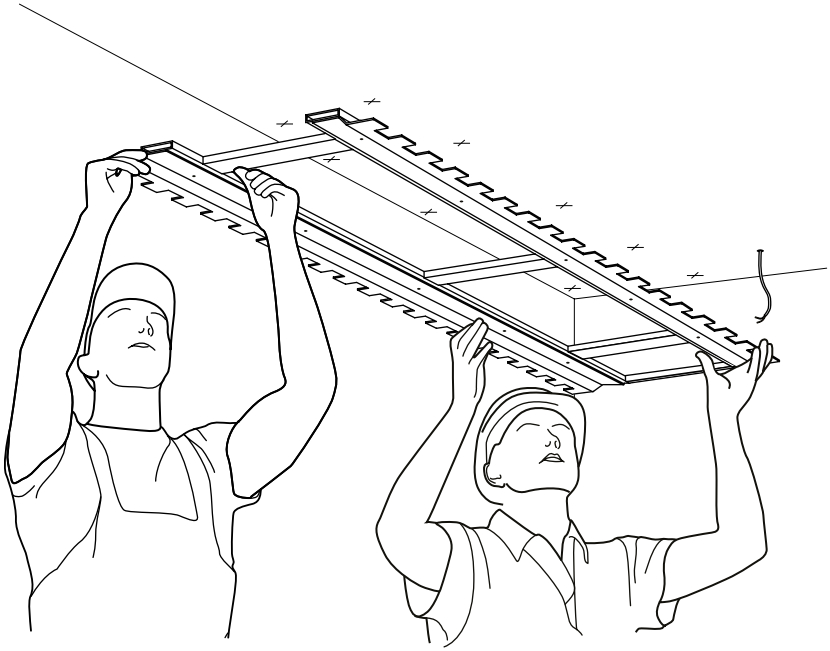
Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.
Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.

.INSTALLAZIONE STAFFE A “P”

.INSTALLATION OF “P” RAILS

3 Dopo ave definito i punti di fissaggio posizionare le STAFFE a “P” sul soffitto in concomitanza dei segni fatti precedentemente.

After having defined the fixing points, position the “P” RAILS on the ceiling in conjunction with the marks made previously.



Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.

Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels’ power cables are indicative.

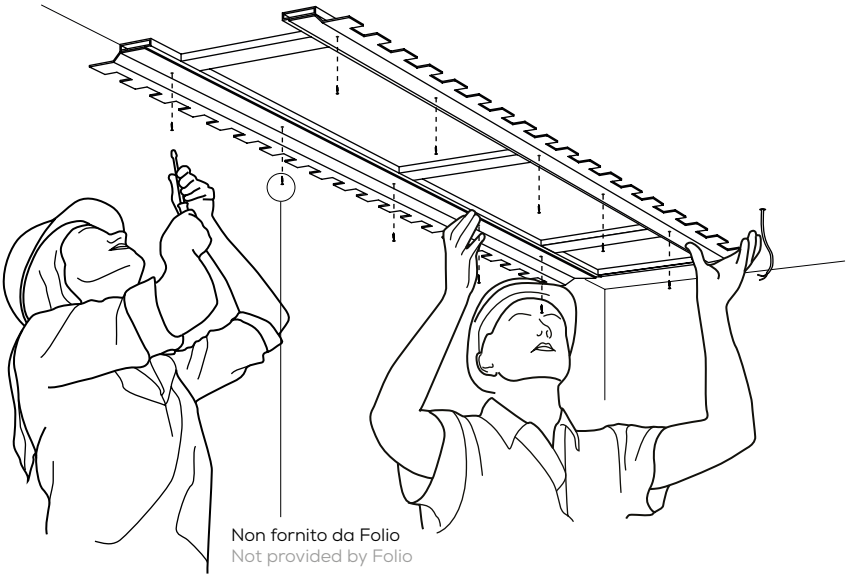
.INSTALLAZIONE STAFFE A “P”

.INSTALLATION OF “P” RAILS

4 Installare le STAFFE a “P” utilizzando viti o adeguati elementi di ancoraggio (non forniti da Folio), in relazione al tipo di soffitto presente. Utilizzare tutti i fori predisposti da Folio per installare correttamente il SISTEMA DI FISSAGGIO.
Verificare l’effettiva tenuta/ solidità del SISTEMA DI FISSAGGIO ed il corretto montaggio a soffitto.

Install the FIXING SYSTEM using screws or suitable anchoring elements (not provided by Folio), in relation to the type of ceiling present. Use all the holes provided by Folio to correctly install the FIXING SYSTEM.
Check the effective tightness / solidity of the FIXING SYSTEM and correct ceiling mounting.

Utilizzare strumenti di installazione idonei (non forniti da Folio).
Use suitable installation tools (not provided by Folio).



Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.
Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels’ power cables are indicative.

.INSTALLAZIONE FOLIO
.FOLIO INSTALLATION

5

Con l'ausilio di personale idoneo e qualificato, sollevare il pannello **FOLIO** verso il soffitto in corrispondenza delle STAFFE a "P" precedentemente installate.

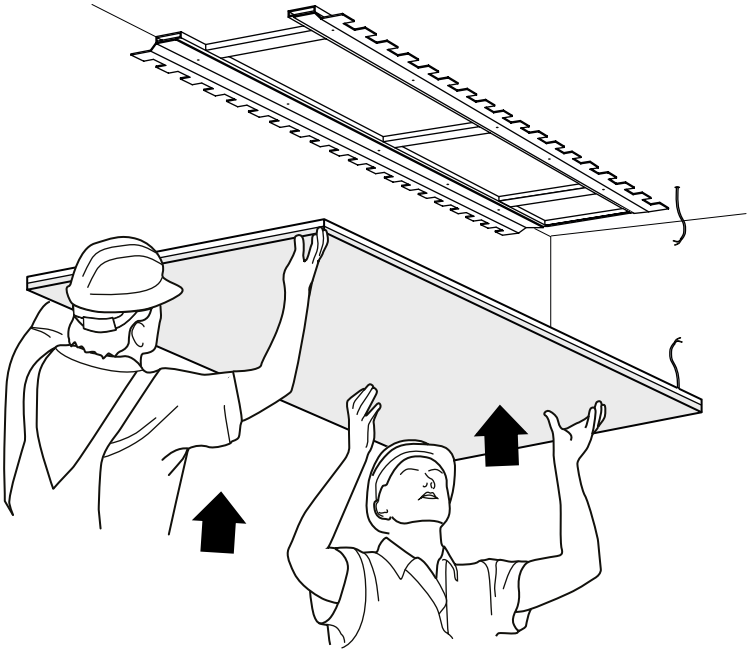
Il SISTEMA DI FISSAGGIO è stato sviluppato per soluzioni SENZA SPAZIO FRONTALE.

Il numero di persone necessarie al sollevamento del pannello **FOLIO** è strettamente correlato alla dimensione del pannello stesso.

With the help of suitable and qualified personnel, lift the Folio panel towards the ceiling in correspondence with the previously installed "P" RAILS.

The FIXING SYSTEM has been developed for solutions WITHOUT FRONT SPACE.

The number of people needed to lift the Folio panel is strictly related to the size of the panel itself.

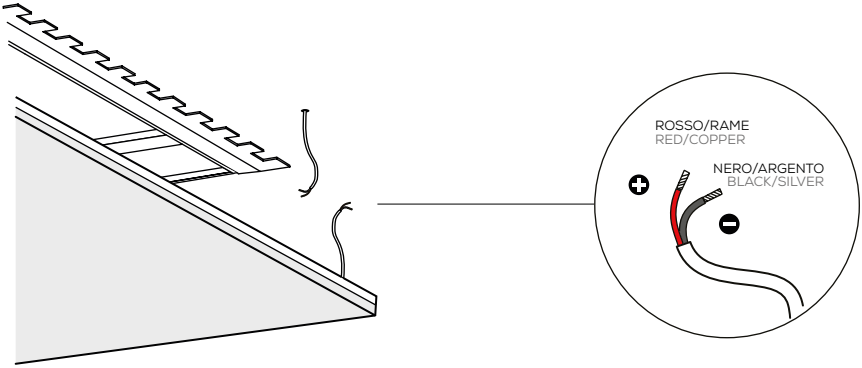


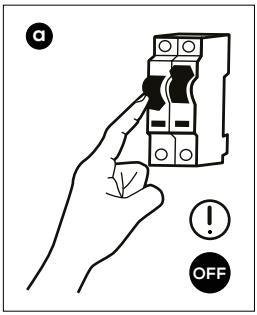
Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.
Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.

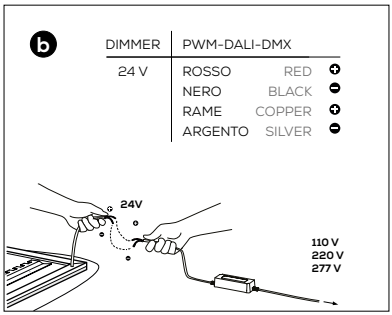
.COLLEGAMENTO ELETTRICO
.ELECTRICAL CONNECTION

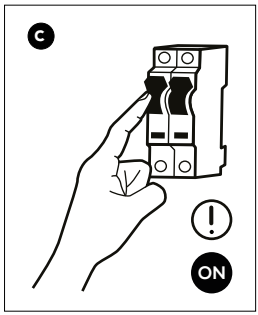
6 Prima di fissare il pannello collegare il cavo di alimentazione 24V (da Voi precedentemente installato) proveniente dal soffitto con il cavo di alimentazione del pannello **FOLIO** (24V). Eseguire il collegamento in maniera idonea e consona. Seguire lo schema di collegamento elettrico dedicato, se fornito da Folio.

Before fixing the panel connect the 24V power cable (previously installed by you) coming from the ceiling with the power cable of the **FOLIO** panel (24V).
Make the connection in a suitable and appropriate manner. Follow the dedicated electrical connection diagram, if provided by Folio.









Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.
Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.

Assicurarsi di aver disconnesso la corrente elettrica, collegare il cavo del pannello LED al trasformatore come mostraro al punto **b.** Collega il cavo rosso ⊕ del pannello con il cavo rosso ⊕ del trasformatore e il cavo nero ⊖ del pannello con il cavo nero ⊖ del trasformatore. Successivamente collega il trasformatore all'impianto con il cavo 110/220/277 V e inserisci la corrente.

Make sure to disconnect the power supply, connect the cable of the LED panel to the driver as shown in step b. Connecting the red cable ⊕ of the panel with the red cable ⊕ of the driver and the black cable ⊖ of the panel to the black cable ⊖ of the driver. Subsequently connect the driver to the electrical system with the 110/220/277 V cable and power the system.

Utilizzare trasformatori in classe II, con adeguato assorbimento in relazione al consumo del pannelo Folio, con tensione di uscita 24 V e con uscita SELV conformi alla **EN 61347-2-13**. È consigliato collegare un massimo di 4/5 pannelli Folio ad un solo alimentatore.

Use class II drivers with adequate absorption with regards to the consumption of the Folio panel, with an output voltage of 24V and with SELV exits **EN 61347-2-13** compliant.
It is recommended to connect maximum 4/5 Folio panels to one driver.

DIMMERAZIONE
DIMMING

I pannelli Folio possono essere dimmerati tramite le seguenti interfacce:
0 - 10V, 1-10V, DALI, DMX, BLUETOOTH, PUSH

Dimmable:
0 - 10V, 1-10V, DALI, DMX, BLUETOOTH, PUSH

	CABLE LENGHT BY CONDUCTOR SIZE				
DIMENSIONE CAVO CABLE SIZE	0.8 mm² 0.0012 in²	1.3 mm² 0.0020 in²	2.1 mm² 0.0033 in²	3.3 mm² 0.0051 in²	5.3 mm² 0.0082 in²
DISTANZA TRA ALIMENTATORE E PANNELLO DISTANCE BETWEEN POWER SUPPLY AND PANEL	8.2 m 322.83 in	13.1 m 515.75 in	20.9 m 822.83 in	33.2 m 1307.09 in	52.9 m 2082.68 in

Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.
Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.

.ALIMENTATORI
.POWER SUPPLIES

Utilizzare alimentatori 24V.
Utilizzare alimentatori con corretto wattaggio in relazione a quanto riportato sull'etichetta posta sul retro di ogni pannello LED Folio.
Porre particolare attenzione ai dati di targa per quanto concerne la tensione e la frequenza di alimentazione prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica di alimentazione.

NEL CASO SI RISCONTRASSERO MALFUNZIONAMENTI, DISALIMENTARE L'APPARECCHIATURA.

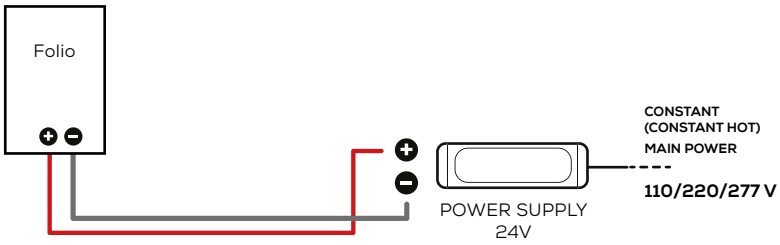
Utilizzare trasformatori in classe II, con adeguato assorbimento in relazione al consumo del pannello Folio, con tensione di uscita 24V e con uscita SELV conformi alla EN 61347-2-13.
É consigliato collegare un massimo di 4/5 pannelli Folio ad un solo alimentatore.

Use 24V power supplies
Use power supplies with the correct Wattage with regards to what indicated on the label positioned on the back of each Folio LED panel.
Pay particular attention to the data on the label before connection the appliance to the main power.

IN CASE OF MALFUNCTION, DISCONNECT THE EQUIPMENT.

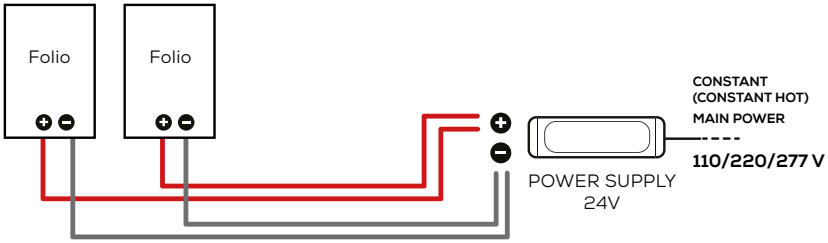
Use class II drivers with adequate absorption with regards to the consumption of the Folio panel, with an exit current of 24V and with SELV exits EN 61347-2-13 compliant. It is recommended to connect maximum 4/5 Folio panels to one driver.

COLLEGAMENTO SINGOLO PANNELLO FOLIO CON ALIMENTATORE
SINGLE FOLIO PANEL CONNECTION WITH POWER SUPPLY

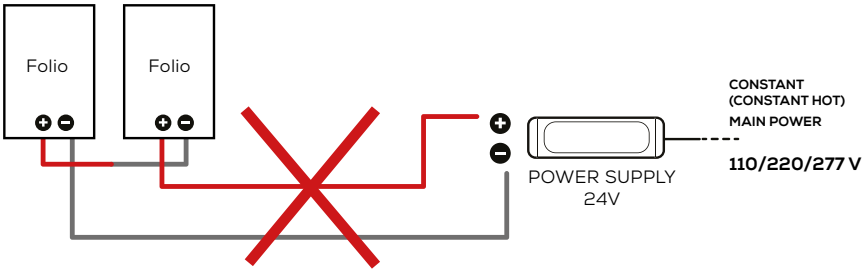


Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.
Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.

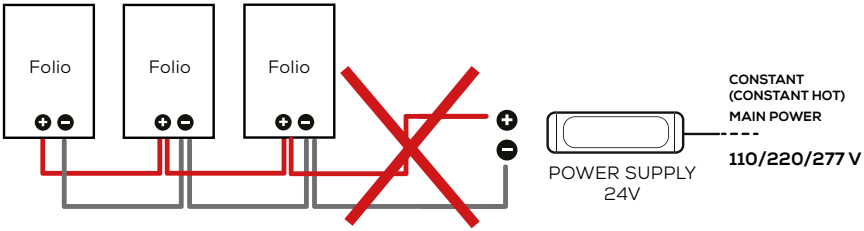
.COLLEGAMENTO DI PIÙ PANNELLI FOLIO IN PARALLELO
.MULTIPLE FOLIO PANELS PARALLEL CONNECTION



.COLLEGAMENTO DI PIÙ PANNELLI FOLIO IN SERIE
.MULTIPLE FOLIO PANELS SERIE CONNECTION



.COLLEGAMENTO DI PIÙ PANNELLI FOLIO A CASCATA
. MULTIPLE FOLIO PANELS CASCADE CONNECTION



.INSTALLAZIONE FOLIO
.FOLIO INSTALLATION

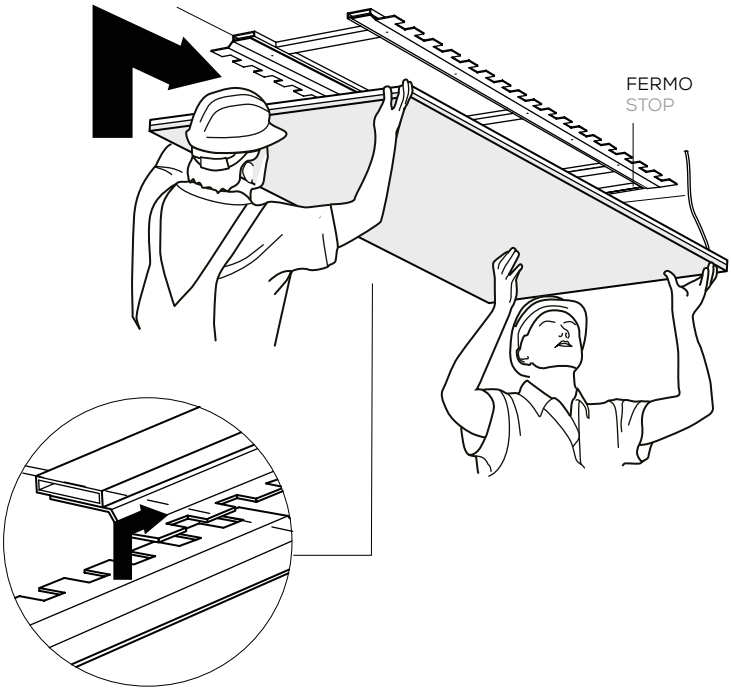
7

Dopo aver collegato in maniera idone e consona i cavi di alimentazionei, allineare con estrema attenzione le STAFFE presenti sul retro del pannello con le STAFFE a "P" fissate al soffitto.
Una volta fatto questo scorrere leggermente il pannello affinchè possa bloccarsi.

Spingere il pannello con delicatezza e farlo scorrere fino alla fine della corsa dove incontra il FERMO.
Verificare la stabilità del pannello installato.

After having connected the power cables in a suitable way, carefully align the RAILS on the back of the panel with the "P" RAILS fixed to the ceiling.
Once this is done, slide the panel slightly so that it can lock.

Push the panel with delicacy and slide it to the end of the stroke where it meets the STOP.
Check the stability of the installed panel.

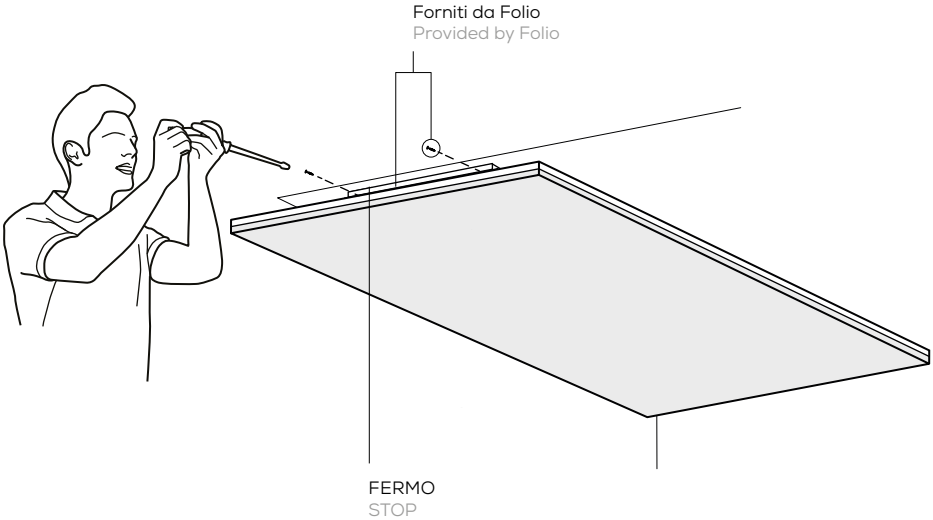


Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.
Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.

.INSTALLAZIONE FOLIO
.FOLIO INSTALLATION

8 Per ultimare il fissaggio del pannello **FOLIO** e bloccare le STAFFE A "P" fissare il FERMO (fornito da folio) sul lato oppposto a quello dove è già presente .

To complete the fastening of the FOLIO panel and lock the "P" RAILS, fix the STOP (supplied by folio) on the opposite side to the one where it is already present.anchoring elements (not supplied by Folio).



.PULIZIA
.CLEANING

Indicazioni generali per una corretta pulizia dei prodotti Folio.

• Ai fini di un funzionamento efficiente dei pannelli luminosi Folio è consigliata una regolare operazione di pulizia.
• Le parti che influenzano il risultato della luce (come ad esempio opali, marmi e vetri) vanno pulite attenendosi alle istruzioni qui riportare.
• La pulizia delle parti ESTERNE/SUPERFICIALI che compongono il pannello luminoso Folio può essere eseguita come da tabella di fianco.

• To enable an efficent performance of Folio panel we recommended regular cleaning.
• The parts influencing the performance of the light (such as white acrylic sheets, marbles or glass) should be cleaned following the instructions below.
• The cleaning of EXTERNAL parts and SURFACES which are part of the Folio panel can be executed in according to the following table.

NOTA BENE:
NON SPRUZZARE/ROVESCIARE DIRETTAMENTE SUL PANNELLO NESSUN TIPO DI LIQUIDO/ DETERGENTE, MA UTILIZZARE DETERGENTI/LIQUIDI PER LA PULIZIA PONENDOLI PRIMA SU DI UN PANNO MORBIDO, NON ABRASIVO.
É POSSIBILE LA PULIZIA A SECCO SOLO CON PANNI MORBIDI, NON ABRASIVI.

NOTICE:
DO NOT SPRAY OR POUR DIRECTLY ON THE PANEL ANY TYPE OF CLEANING AGENT BUT DISTRIBUTE THE CLEANING AGENTS (LIQUID OR SOLID) ON A SOFT AND NON-ABRASIVE CLOTH. IT IS POSSIBLE TO CLEAN THE PANEL BY USING JUST A DRY, SOFT AND NON-ABRASIVE CLOTH.

In caso di dubbi sulla corretta pulizia degli apparecchi Folio consigliamo di chiedere indicazioni inviando una mail all'indirizzo **info@folio.it**

Should any doubt concerning the cleaning of the Folio panel arise, please contact us by email at the following address: **info@folio.it**

NOTE SULLA SICUREZZA
SAFETY NOTICE

• Prima di provvedere alla pulizia dell'apparecchio illuminante, il pannello va spento.
• Le parti conduttrici di corrente non devono essere sotto tensione.

• Before cleaning, the lighting fixture must be switched off.
• All the electrical connections must be disconnected.

COMPONENTI COMPONENTS	STRUMENTI TOOLS	SPECIFICHE PULIZIA CLEANING SPECIFICATIONS
Parti in alluminio e/o in ferro Aluminium or iron parts	Pulire con panno legermente umido non abrasivo Damp, soft, non-abrasive cloth and dry.	Pulire con panno morbido utilizzando acqua calda con aggiunta di eventuale detersivo senza cloro. Ripassare subito con panno morbido e pulito. Dampen a soft cloth using warm water with little chlorine-free liquid soap and clean the product a second time using a clean dry soft cloth.
Riflettori di plastica trasparente. Transparent plastic spotlight.	Pulire con panno morbido, non abrasivo a secco. Dry, soft non-abrasive cloth.	Deviare le possibili cariche statiche prima della pulizia. Durante la pulizia fare pochissima pressione. ATTENZIONE: non passare il panno in prossimità della striscia LED illuminante. Avoid possible static before cleaning. While cleaning apply light pressure to the parts. NOTICE : do not use any type of cleaning agents, neither liquid nor solid.
Riflettori in vetro, marmo, onice. Glass, marble, onyx spotlight.	Pulire con panno morbido, non abrasivo, leggermente umido. Slightly damp, soft, non-abrasive cloth.	Deviare le possibili cariche statiche prima della pulizia. Durante la pulizia fare pochissima pressione. ATTENZIONE: utilizzare detergenti compatibili con vetri, marmi ed onici Avoid possible static before cleaning. While cleaning apply light pressure to the parts. NOTICE : use cleaning agents suitable for glas, marble or onyx
Riflettori di plastica opale. Opal plastic spotlight.	Pulire con panno morbido, non abrasivo, leggermente umido. Slightly damp, soft, non-abrasive cloth.	Deviare le possibili cariche statiche prima della pulizia. Durante la pulizia fare pochissima pressione. ATTENZIONE: utilizzare detergenti diluiti senza alcool e compatibili con la plastica. Avoid possible static before cleaning. While cleaning apply light pressure to the parts. NOTICE : use only diluted alcohol-free cleaning agents suitable for plastic.

Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.
Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.

.APPARECCHIATURE DANNEGGIATE
.DAMAGED APPLIANCES

Non mettere in funzione o installare queste apparecchiature se una o più parti appaiono danneggiate.
Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare infortuni o danni alle apparecchiature ed ad altri beni.

L'installazione di questa apparecchiatura deve essere affidata esclusivamente a personale qualificato che abbia preso conoscenza di tutte le relative istruzioni.

Prima di intervenire su questo apparecchio, scollegare l'alimentazione dalla rete elettrica.
Prima di procedere con ispezioni visuali, prove o interventi di manutenzione su questo apparecchio, scollegare tutte le fonti di corrente e di tensione.

Il buon funzionamento di questa apparecchiatura dipende dalla correttezza delle operazioni di manipolazione, installazione e utilizzo.
Il mancato rispetto delle fondamentali esigenze d'installazione può comportare lesioni alle persone, oltre che danni alle apparecchiature elettriche e ad altri beni.

Verificare che la tensione di alimentazione sia compatibile con la tensione e corrente necessaria per il regolare funzionamento della apparecchiatura che andrete ad installare, per cui i dati di targa dei pannelli LED Folio sono il fattore primario da verificare.

Do not install or connect these appliances if one or more parts appear damaged.
Non-compliance with these instructions may cause injuries or damage the appliances and other goods.

Installation of this appliance must be entrusted exclusively to qualified personnel that is fully aware of all relevant instructions.

Before working on the appliance, disconnect the power supply from the main power.
Before proceeding with visual inspections, trials or maintenance operations on this appliance, disconnect all current and voltage sources.

Proper functioning of this appliance depends on the correct operations of handling, installation and use.
Non-compliance with the fundamental installation requirements can cause injuries to people and damage electrical appliances and other goods.

Verify that the supply voltage is compatible with the voltage and current necessary for the regular functioning of the appliance you are about to install: the primary factor to consider is the data on the Folio LED panels' label.

Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.
Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.

.SMANTELLAMENTO
.DISMANTLEMENT

Lo smantellamento dell'apparecchio dovrà essere affidato a personale esterno o interno qualificato. L'attività di smantellamento, dovrà essere effettuata conformemente alle disposizioni di legge, tenendo conto che alcuni materiali impiegati non sono riciclabili e taluni possono essere dannosi.

In conformità al DECRETO LEGISLATIVO 14 marzo 2014, n. 49. (in materia di rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche) vi informiamo che, l'apparecchiatura a cui il presente manuale d'istruzioni fa riferimento, non può essere smaltita come rifiuto urbano ma deve essere destinata a raccolta separata presso le sedi preposte.

Il simbolo posto in targhetta dati, sta ad indicare quindi l'obbligo di smaltire separatamente il prodotto una volta dimesso.

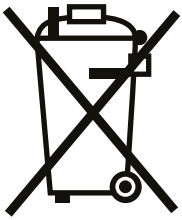
La disattenzione ai dispositivi di Legge verrà pesantemente sanzionata da ammende amministrative pecuniarie.

Dismantlement of the appliance must be commissioned to qualified internal or external personnel. Dismantlement operations must be carried out in accordance with current regulations, considering that some of the materials used are not recyclable and some others may be harmful.

In accordance with Italian LEGISLATIVE DECREE 14 March 2014, no. 49 (in the field of electric and electronic appliances) we inform you that the appliance this instruction manual refers to cannot be disposed of as urban waste but must be destined to waste sorting facilities.

The symbol on the data label indicates the product must be recycled once dismantled.

Non-compliance with the law will be heavily sanctioned with fines.



Immagini / 3D / sezioni e i relativi dettagli riportati nelle pagine seguenti sono generici e indicativi. Il numero e la posizione dei punti di installazione e degli elementi di fissaggio può variare durante la fase di produzione. Il tipo, la quantità e la posizione dei cavi di alimentazione dei pannelli Folio sono indicativi.
Images / 3D / sections and the relative details shown in the following pages are generic and indicative. The number and position of the fixing points and fasteners may change during the production phase. The type, quantity and position of the Folio panels' power cables are indicative.

FOLIO®

LIGHT NEW DIMENSION

FOLIO®
LIGHT NEW DIMENSION

cifralluminio s.r.l.

Via Romolo Gessi, 10 - 25135 Brescia (BS) - Italy

T: +39 030 3363047 - F: +39 030 3363048

info@folio.it - cifralluminio@cifralluminio.com

www.folio.it

Cod.Fiscale e P.IVA 03212940179

Cap. Soc. € 150.000,00 i.v.

Registro Imprese di Bs Num. 03212940179

R.E.A. 342944

Num. Iscriz. Registro AEE IT 08020000001025